

ODSÁVAČ PÁR

Návod na obsluhu

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PEC 192 AW

PEC 192 AX

PEC 1925 AW

PEC 1925 AX

PEC 192 AB

PEC 350 WR

PEC 350 XR

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

- 1. ČASŤ: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 2
 - Ostatné bezpečnostné odporúčania 3
 - Svetlo 5
- 2. ČASŤ: POPIS SPOTREBIČA 6
- 3. ČASŤ: INŠTALÁCIA 7
 - Použitie 7
 - Elektrické pripojenie 8
 - Montáž 8
 - Inštalačný postup 9
- 4. ČASŤ: PREVÁDZKA 13
 - Ovládacie tlačidlá 13
- 5. ČASŤ: ÚDRŽBA A ČISTENIE 14
- 6. ČASŤ: SKÔR AKO ZAVOLÁTE DO SERVISNÉHO STREDISKA 15
- 7. ČASŤ: INFORMAČNÝ LIST 17

1. ČASŤ: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Ak je prírodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prírodným káblom je zakázané používať.

- Musí byť zaistené dostatočné vetranie miestnosti, ak je sporákový odsávač pár použitý v rovnakom čase ako spotrebiče spaľujúce plyn alebo iné palivá (neplatí pre spotrebiče, ktoré len vypúšťajú vzduch späť do miestnosti).
- Podrobnosti týkajúce sa spôsobu a početnosti čistenia nájdete v časti 5.
- Existuje tu možnosť požiaru, ak nie je čistenie vykonávané podľa návodu.
- Odsávač pár musí byť pravidelne čistený na vnútornej aj vonkajšej strane (najmenej raz za mesiac).
- Pod sporákovým odsávačom pár neflambujte.
- UPOZORNENIE: Pri používaní varných spotrebičov sa prístupné časti môžu stať horúcimi.
- Odsávaný vzduch sa nesmie odvádzať do komína použitého na odvod spalín zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá (neplatí pre spotrebiče, ktoré len vypúšťajú vzduch späť do miestnosti).

- Minimálna vzdialenosť medzi povrchom pre varné nádoby na varnej doske a najnižšej časti sporákového odsávača pár. Ak je sporákový odsávač pár umiestnený nad plynovým spotrebičom, musí byť táto vzdialenosť najmenej 75 cm. Ak predpisuje návod na inštaláciu plynovej varnej dosky väčšiu vzdialenosť, musí sa to vziať do úvahy.
- Opekanie pokrmov pod samotným odsávačom je prísne zakázané.

Ostatné bezpečnostné odporúčania

Používanie otvorených plameňov poškodzuje filtre a môže spôsobiť riziko požiaru a preto je potrebné sa tomu za každých okolností vyhnúť.

Akékoľvek vyprážanie musí byť vykonané opatrne, aby sa zaistilo, že nedôjde k prehriatiu a vznieteniu oleja. UPOZORNENIE: Pri používaní so spotrebičmi na varenie, môžu byť prístupné časti odsávača horúce.

VAROVANIE! Nepripájajte spotrebič k elektrickej sieti dovtedy, pokiaľ nie je úplne dokončená inštalácia.

Pokiaľ ide o technické a bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné prijať pri vypúšťaní výparov, je dôležité dôsledne dodržiavať predpisy vydávané miestnymi úradmi.

Systém potrubia pre tento spotrebič nesmie byť pripojený k žiadnemu existujúcemu ventilačnému systému, ktorý je používaný na akýkoľvek iný účel, ako je vypúšťanie výparov zo spotrebičov, ktoré spaľujú plyn alebo iné palivá.

Nepoužívajte ani nenechávajte odsávač bez správne pripevneného svetla, kvôli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom.

Nikdy nepoužívajte odsávač bez účinne namontovaných mriežok.

Odsávač NIKDY nesmie byť použitý ako nosná plocha, pokiaľ to nie je výslovne uvedené.

Na inštaláciu používajte výhradne upevňovacie skrutky dodávané s výrobkom alebo ak nie sú dodávané, zakúpte správny typ skrutiek.

Používajte skrutky správnej dĺžky, ako je to uvedené v inštaláčnom návode.

V prípade pochybností, sa obráťte na autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovanú osobu.

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku, pomôžete zabrániť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.

Návrhy na správne použitie s cieľom znížiť vplyv na životné prostredie: Keď začnete varenie, zapnite odsávač na minimálnu rýchlosť a nechajte ho bežať niekoľko minút po dokončení varenia. Zvýšte rýchlosť len v prípade veľkého množstva dymu a výparov a najvyššiu rýchlosť používajte len mimoriadnych situáciách. Ak je to potrebné, vymeňte filter(e) s aktívnym uhlím, aby ste zaistili dobrú účinnosť odstraňovania zápachov. V prípade potreby vyčistite tukový filter(e), aby ste zaistili dobrú účinnosť tukového filtra. Použite maximálny priemer systému potrubia uvedený v tomto návode, na optimalizáciu účinnosti a minimalizovanie hluku.

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou, odpojte odsávač od elektrickej siete tak, že odpojíte zástrčku alebo odpojte dodávku elektrickej energie.

Pri všetkých prácach spojených s inštaláciou a údržbou majte nasadené pracovné rukavice.

Starostlivo dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode. Odmietame zodpovednosť za akékoľvek prípadné nepríjemnosti, škody alebo požiar spôsobený nedodržaním pokynov v tomto návode. Odsávač je koncipovaný na odsávanie výparov a pary z varenia a je určený len na domáce použitie.

! Je dôležité, aby ste si odložili tento návod pre jeho použitie kedykoľvek. V prípade predaja, postúpenia alebo odnesenia ďalšej osobe, nezabudnite odovzdať spolu s výrobkom aj tento návod.

! Pozorne si prečítajte pokyny: ide o dôležité informácie o inštalácii, použití a bezpečnosti.

! Nevykonávajte žiadne elektrické ani mechanické úpravy na výrobku alebo na odsávacích potrubíach.

! Pred začatím inštalácie spotrebiča sa uistite, či nie je poškodený žiaden z jeho komponentov.

V opačnom prípade sa obráťte na predajcu a nevykonávajte inštaláciu.

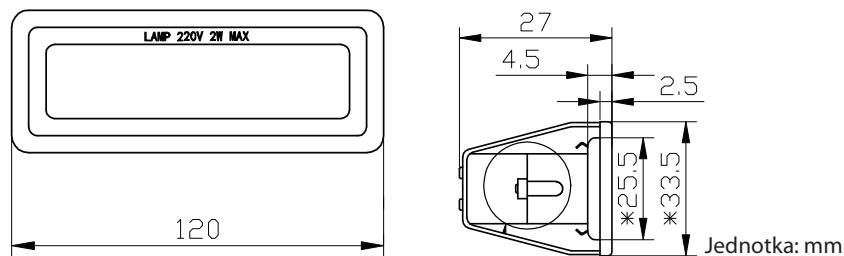
Poznámka: prvky označené symbolom "(*)" sú voliteľné príslušenstvo dodávané len s niektorými modelmi alebo sú to prvky na zakúpenie, ktoré nie sú dodávané.

Svetlo

Dostupné svetlá a korešpondujúce kódy ILCOS D a obrázky svetiel:

Použite typové svetlo (alebo použite svetlo alternatívneho typu) DSS-2-S-120 (ILCOS D kód podľa normy IEC61231).

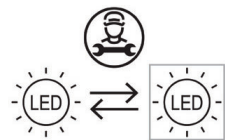
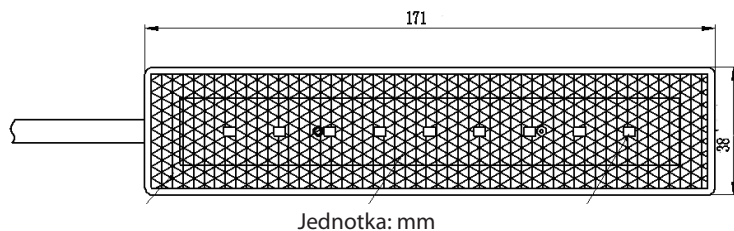
- Samo-vyrovnávajúca fluoreescenčná reflektorová žiarovka – integrálna indukčná záťaž
- Maximálny príkon: 2 W
- Rozsah napätia: 220 - 240 V ~50 Hz
- Rozmery: priemer 120 mm



Dostupné svetlá a korešpondujúce kódy ILCOS D a obrázky svetiel:

Použite typové svetlo (alebo použite svetlo alternatívneho typu) DBS-1.5-H-170 (ILCOS D kód podľa normy IEC61231).

- Samo-vyrovnávajúca fluoreescenčná reflektorová žiarovka – integrálna indukčná záťaž
- Maximálny príkon: 1,5 W
- Rozsah napätia: 220 - 240 V ~50 Hz
- Rozmery: priemer 170 mm



Tento spotrebič obsahuje LED svetelný zdroj, ktorý musí vymeniť servisní technik.

2. ČASŤ: POPIS SPOTREBIČA

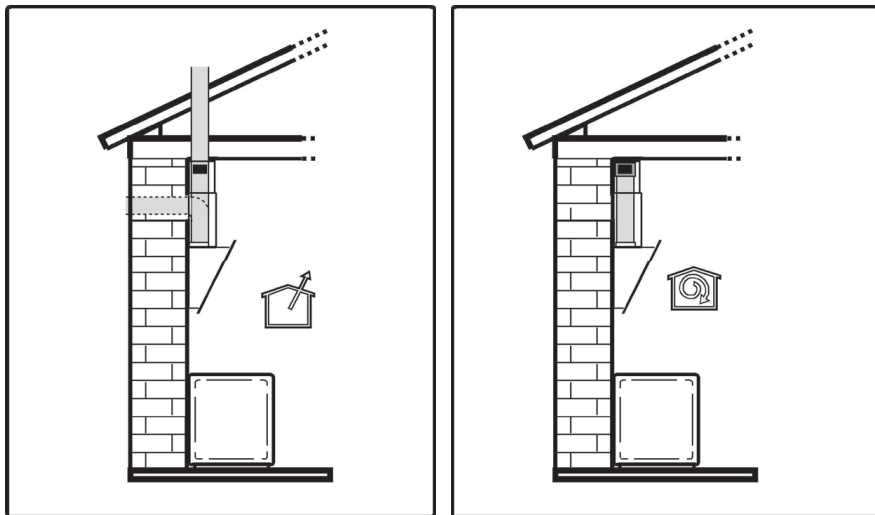


- 1. Telo odsávača
- 2. Ovládacie tlačidlá
- 3. LED žiarovka / LED osvetlenie
- 4. Tukový filter
- 5. Motor

3. ČASŤ: INŠTALÁCIA

Použitie

Odsávač je navrhnutý tak, aby bol použitý buď na odťah do komína alebo recirkuláciu.



Odťah do komína

V tomto prípade sú výpary odvádzané mimo budovy pomocou špeciálneho potrubia pripojeného so spájacím krúžkom umiestneným v hornej časti odsávača.

Pozor! Odsávacie potrubie nie je súčasťou balenia.

Priemer odsávacieho potrubia sa musí zhodovať s priemerom spájacieho krúžku.

Pozor! Filter s aktívnym uhlím nie je súčasťou balenia. Ak je odsávač dodávaný s filtrom s aktívnym uhlím, je potrebné ho vybrať.

Pripojte odsávač a výpustné otvory na stene s priemerom zodpovedajúcim výstupu vzduchu (pripojovacia príruka).

Použitie potrubia a výpustných otvorov na stene s menším rozmerom spôsobí zníženie výkonu odsávania a výrazné zvýšenie hluku.

V tomto prípade preto odmietame niest' akúkoľvek zodpovednosť.

! Použite potrubie s minimálnou nevyhnutnou dĺžkou.

! Použite potrubie s najmenším možným počtom kolien (maximálny uhol kolena: 90°).

! Vyhybajte sa drastickým zmenám v priereze potrubia.



Recirkulácia

Nasávaný vzduch bude zbavený tuku a zápachu predtým, ako bude nasmerovaný späť do miestnosti.

Aby ste mohli používať odsávač v tomto prevedení, budete musieť nainštalovať systém dodatočného filtrovania na báze aktívneho uhlia.

Pozor! Filter s aktívnym uhlím nie je súčasťou balenia a je potrebné ho zakúpiť.

Elektrické pripojenie

Zdroj napájania elektrickou energiou musí zodpovedať hodnote uvedenej na štítku umiestnenom vo vnútri odsávača. Ak je spotrebič vybavený zástrčkou, po inštalácii pripojte odsávač k elektrickej zásuvke v súlade s platnými predpismi a umiestnením na dostupnom mieste. Ak nie je vybavený zástrčkou (priem sieťové pripojenie) alebo ak sa zástrčka nenachádza na prístupnom mieste, po inštalácii použite dvojpolový spínač v súlade s normami, ktorý zabezpečí úplné odpojenie od elektrickej siete v podmienkach týkajúcich sa prúdového preťaženia kategórie III, v súlade s inštaláčnymi pokynmi.

Varovanie! Pred opätovným pripojením okruhu odsávača k elektrickej sieti a kontrolou funkcie účinnosti, vždy skontrolujte či je správne pripojený napájací kábel.

Odsávač je vybavený špeciálnym napájacím káblom; ak je kábel poškodený, vyžiadajte si nový v servisnom stredisku.

Montáž

Pred začatím inštalácie:

- Skontrolujte, či je zakúpený výrobok vhodnej veľkosti pre zvolené miesto inštalácie.
- Vyberte filter s aktívnym uhlím, ak je súčasťou dodávky. Tento/tieto je/sú namontované len vtedy, ak chcete používať odsávač vo filtračnej verzii.
- Skontrolujte (z dôvodu prepravy), či sa v odsávači nenachádza žiaden iný dodávaný materiál (napr. balíček so skrutkami, návod, atď.), popripade ho vyberte a odložte na bezpečné miesto.
- Odstráňte pásku na prieduchu.
- Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

V prípade prítomnosti panelov a/alebo stien a/alebo bočných stenových jednotiek skontrolujte, či je dostatočný priestor na inštaláciu odsávača a či je jednoduchý prístup k ovládacímu panelu.

Rozpínacie hmoždinky sú určené na zaistenie odsávača vo väčšine typov stien/stropov. Avšak kvalifikovaný technik musí overiť vhodnosť materiálov podľa typu steny/stropu. Stena/strop musí byť dostatočne silný na to, aby uniesol váhu odsávača. **Neobkladajte, nešpárujte ani nelepte tento spotrebič k stene silikónom.**

Používajte len povrchovú montáž.

Minimálna vzdialenosť medzi nosnou plochou pre varný spotrebič a najnižšou časťou odsávača pár nesmie byť menej ako 45 cm pri elektrických sporákoch a 55 cm od plynových alebo kombinovaných sporákov. Ak inštalčné pokyny pre plynové varné panely určujú väčšiu vzdialenosť, musíte tieto pokyny dodržať.

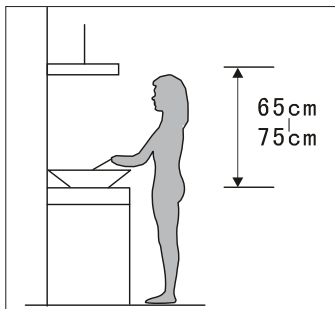
Len pri niektorých modeloch

Estetický dymovod si môžete zakúpiť ako voliteľné príslušenstvo. Overte si u autorizovaného predajcu možnosť, či je táto možnosť predpokladaná pri konkrétnom modeli.

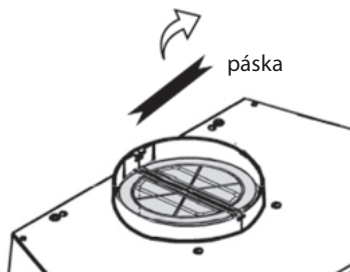
Odsávač pár odporúčame nainštalovať po zakúpení dymovodu, aby ste si overili najvhodnejšiu inštaláciu.

Inšalačný postup

- Odsávač pár by mal byť nainštalovaný tak, aby bol priestor 650 - 750 cm od stredu sieťky tukových filtrov k varnému panelu. Výrobca varného panela určuje požadovanú vzdialenosť a musí byť dodržaná vzdialenosť citovaná výrobcom varného panela. V prípade absencie akýchkoľvek pokynov dodávaných s plynovým varným panelom, musí byť minimálna vzdialenosť medzi varným panelom a odsávačom minimálne 760 mm.



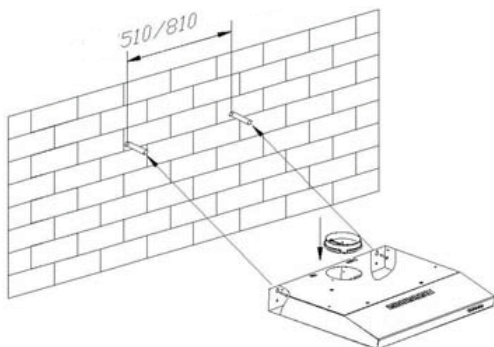
- Dvakrát skontrolujte, či bola odstránená páska na prieduchu.



Existujú 2 spôsoby inštalácie odsávača: inštalácia na stenu a inštalácia do skrinky.

Montáž na stenu:

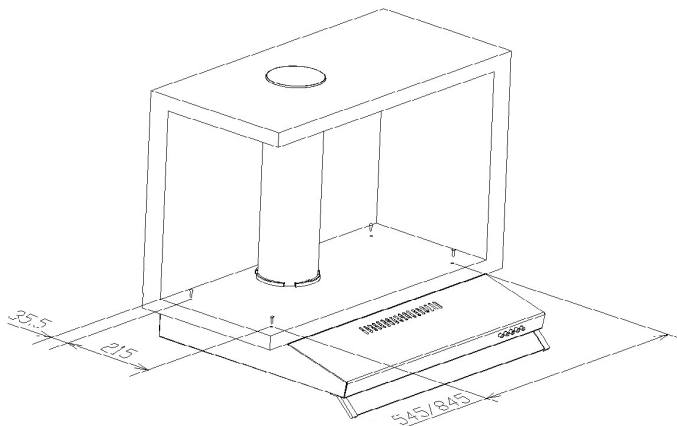
- Ak chcete odsávač inštalovať na stenu, vyvrtajte dva otvory s priemerom 8 mm na požadované miesto podľa vzdialenosti otvorov na zadnej strane odsávača.
- Do otvorov vložte hmoždinky.
- Zaskrutkujte skrutky a utiahnite ich. Umiestnite odsávač na utiahnuté skrutky.
- Umiestnite spätnú klapku na odsávač pár.



- Upevnite odsávač pomocou skrutiek. Na zadnej strane odsávača sú umiestnené dva otvory s priemerom 6 mm.

Inštalácia do skrinky:

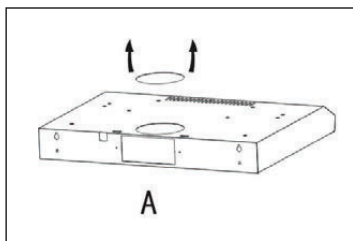
- V dolnej časti závesnej skrine vyvrtajte 4 otvory s priemerom 6 mm.
- Pripojte spätnú klapku k odsávaču, a potom ho nainštalujte na dolnú stranu závesnej skrinky, dotiahnite odsávač pomocou priložených 4 skrutiek.



Upozornenie: Potrubie je voliteľné príslušenstvo, nie je dodávané.

1. Odsávacie potrubie nie je dodávané s odsávačom.
2. Pred inštaláciou strhnite ochrannú fóliu.
3. Pri inštalácii dbajte na spôsob odsávania.

Horené odsávanie: obr. A, odstráňte okrúhly kryt, vzduch sa teraz bude odsávať smerom hore.

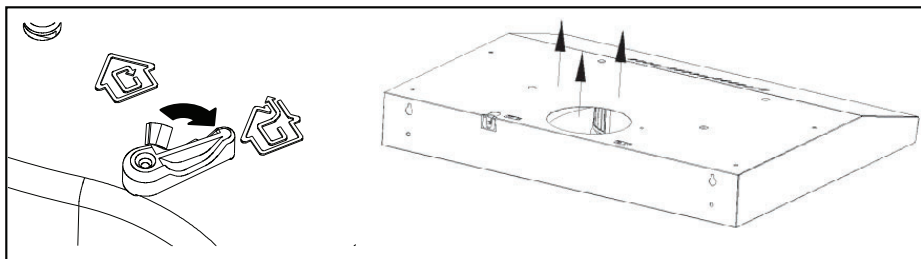


Z bezpečnostných dôvodov používajte len rovnakú veľkosť upevňovacích alebo montážnych skrutiek, ktoré sa odporúčajú v tomto návode na obsluhu.

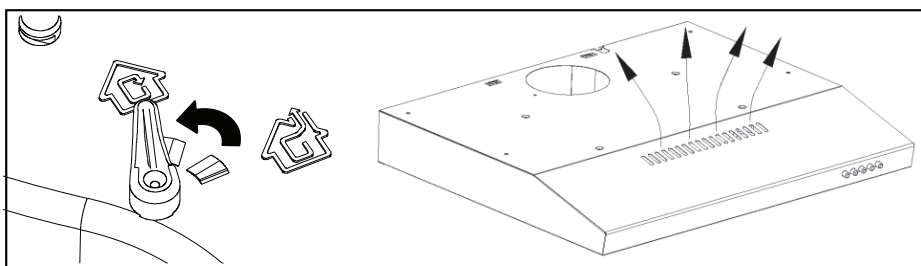
Výstraha: Chybná montáž skrutiek alebo pripevňovacích zariadení uvedených v návode môže mať za následok vznik elektrického nebezpečenstva.

Nastavenie odsávania vzduchu:

- Inštalácia potrubia: Otočte nastavovaciu jednotku do požadovanej pozície, nainštalujte potrubie a zapnite odsávač pár. Vzduch bude odsávaný vonku.



- Recirkulácia: režim recirkulácie používa filter s aktívnym uhlím. Otočte nastavovaciu jednotku do vnútornej polohy, nainštalujte kryt otvoru, zapnite odsávač pár. Odsávaný vzduch bude prefiltrovaný cez filter a vrátený späť do miestnosti.



4. ČASŤ: PREVÁDZKA

Ovládacie tlačidlá

0 1 2 3 ✱

- 0 Tlačidlo zapnutia / vypnutia**
Používa sa na zapnutie / vypnutie ventilátora.
Potom môžete zmeniť aj rýchlosť podľa popisu nižšie. Opätovným stlačením vypnete.
- 1 Tlačidlo nízkej rýchlosti**
Tento režim je vhodný na varenie, ktoré neprodukuje veľa pary a zápachu.
- 2 Tlačidlo strednej rýchlosti**
Rýchlosť prúdenia vzduchu je ideálna pre odsávanie pri štandardnom varení.
- 3 Tlačidlo vysokej rýchlosti**
Keď sa vytvára veľké množstvo pary alebo zápachu, používajte nastavenie s vysokou rýchlosťou odsávania.
- ✱ Tlačidlo osvetlenia**
Stlačením tohto tlačidla zapnete a vypnete osvetlenie.

5. ČASŤ: ÚDRŽBA A ČISTENIE

Čo sa týka výmeny žiarovky, čistenia a údržby spotrebiča, pozrite si prosím nižšie uvedené odseky tohto návodu na obsluhu.

Pozor!

Pred čistením spotrebič vypnite a odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

I. Pravidelné čistenie

Použite mäkkú tkaninu navlhčenú vo vlažnej mydlovej vode alebo čistiacom prostriedku používanom v domácnosti. Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte kovové drôtenky, chemikálie, abrazívne materiály alebo tvrdú kefu.

II. Čistenie tukového filtra jedenkrát za mesiac

NEVYHNUTNÉ: Filter čistite každý mesiac, aby sa zabránilo nebezpečenstvu vzniku požiaru.

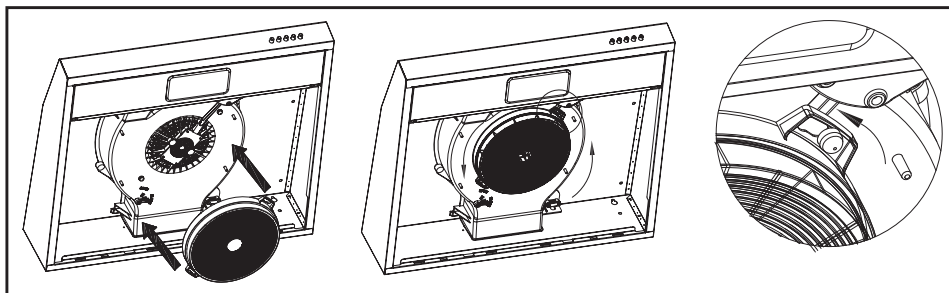
Filter zhromažďuje tuk, dym a prach, takže tento filter priamo ovplyvňuje účinnosť odsávača pár. Ak nie je filter vyčistený, zvyšky tuku (potenciálne horľavé) sa nahromadia na filtri. Filter vyčistíte pomocou domáceho čistiaceho prostriedku.

III. Filter s aktívnym uhlím (len pri filtračnom prevedení)

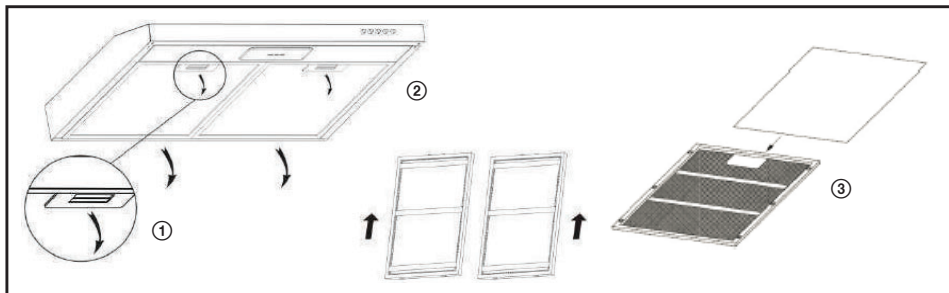
Tento filter absorbuje nepríjemné zápachy, ktoré vznikajú pri varení.

K nasýteniu filtra s aktívnym uhlím dochádza po viacnásobnom alebo dlhodobom používaní, v závislosti od typu varenia a pravidelnosti čistenia tukového filtra. V každom prípade je potrebné vymeniť filter najmenej každé štyri mesiace (alebo keď systém indikácie nasýtenia filtra – ak predpokladáme, že je súčasťou daného modelu – upozorňuje na túto nevyhnutnosť). Filter s aktívnym uhlím sa NESMIE umývať ani regenerovať.

Výmena tukového filtra PEC 350 WR a PEC 350 XR.



Výmena tukového filtra PEC 192 AW, PEC 192 AX, PEC 192S AW, PEC 192S AX a PEC 192 AB.



- 1. Uvoľnite obidve mriežky.
- 2. Vyklopením mriežky vyberte.
- 3. Vyberte starý uhlíkový filter a vložte nový.

POZNÁMKA:

Uistite sa, že je filter bezpečne namontovaný. V opačnom prípade by sa mohol uvoľniť a vypadnúť. Mohol by spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo úraz používateľa. Keď použijete filter s aktívnym uhlím, rýchlosť odsávania bude nižšia.

IV. Výmena žiarovky

- 1. Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- 2. Vyberte filtre.
- 3. Uvoľnite svorky svetla a vyberte svetlo vonku.
- 4. Nahraďte ho rovnakým typom svetla.

6. ČASŤ: SKÔR AKO ZAVOLÁTE DO SERVISNÉHO STREDISKA

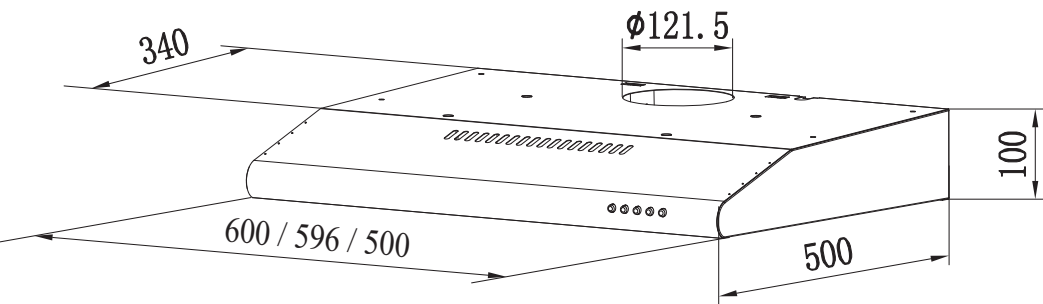
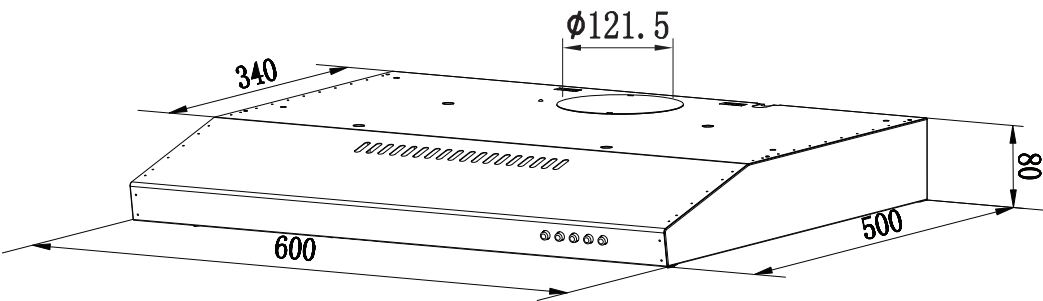
Ak spotrebič nefunguje podľa očakávania, skontrolujte nasledujúce odporúčania na odstránenie najbežnejších problémov.

Ak daný problém pretrváva, alebo nie je uvedený v tabuľke nižšie, vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Problém	Riešenie
Odsávač pár nefunguje.	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka správne zasunutá do vhodne uzemnenej elektrickej zásuvky s parametrami 220 – 240 V ~ 50 Hz.
	Skontrolujte, či je prepínač napájania motora v polohe „Zap.“.
Osvetlenie nefunguje.	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka správne zasunutá do vhodne uzemnenej elektrickej zásuvky s parametrami 220 – 240 V ~ 50 Hz.
	Skontrolujte, či je prepínač napájania motora v polohe „Zap.“.
	Skontrolujte, či nie je žiarovka alebo žiarivka poškodená.
Výkon odsávania je slabý.	Skontrolujte, či nie sú znečistené hliníkové filtre.
	Skontrolujte, či je otvorený výstup vzduchu.
	Skontrolujte, či nie je filter s aktívnym uhlím veľmi znečistený.
Odsávač pár neodsáva vzduch priamo (pri modeloch bez odvodu vzduchu).	Skontrolujte, či nie sú znečistené hliníkové filtre.
	Skontrolujte, či nie je filter s aktívnym uhlím veľmi znečistený.

POZOR:

Odsávač pár používajte spolu so sporákom. Tak sa zaistí správne odsávanie vzduchu. Odporúčame ponechať odsávač pár v prevádzke o niekoľko minút dlhšie ako sporák, aby sa zabezpečilo odsatie všetkých zápachov.



Informačný list

Delegované nariadenie (EÚ) 65/2014

Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	PHILCO
Identifikačný kód modelu	PEC 192 AB/PEC 192 AX/PEC 192 AX/PEC 1925 AW/PEC 1925 AX
Ročná spotreba energie	42,5 kWh/rok
Trieda energetickej účinnosti	C
Účinnosť dynamiky prúdenia	9,7
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	E
Účinnosť osvetlenia	46,0 Lux/W
Trieda účinnosti osvetlenia	A
Účinnosť filtrovania mastnôt	65,1 %
Trieda účinnosti filtrovania mastnôt	D
Prúdenie vzduchu (minimálne otáčky pri bežnom použí-vaní)	129 m³/h
Prúdenie vzduchu (maximálne otáčky pri bežnom použí-vaní)	206 m³/h
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (minimálne otáčky pri bežnom po-užívaní)	54 dB
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (maximálne otáčky pri bežnom po-užívaní)	66 dB

Informačný list

Delegované nariadenie (EÚ) 65/2014

Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	PHILCO
Identifikačný kód modelu	PEC 350 XR/ PEC 350 WR
Ročná spotreba energie	72,0 kWh/rok
Trieda energetickej účinnosti	D
Účinnosť dynamiky prúdenia	9,9
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	E
Účinnosť osvetlenia	45,0 Lux/W
Trieda účinnosti osvetlenia	A
Účinnosť filtrovania mastnôt	60,5 %
Trieda účinnosti filtrovania mastnôt	E
Prúdenie vzduchu (minimálne otáčky pri bežnom použí-vaní)	250 m³/h
Prúdenie vzduchu (maximálne otáčky pri bežnom použí-vaní)	350 m³/h
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (minimálne otáčky pri bežnom po-užívaní)	60 dB
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (maximálne otáčky pri bežnom po-užívaní)	68 dB

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. Uschovajte si energetický štítok, návod na obsluhu, spolu s ďalšími dokumentmi dodanými so spotrebičom.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 61591:1997 + A1:2006 + A2:2011 + A11:2014 + A12:2015, EN 60704-1:2010+A11:2012, EN 60704-2-13:2011, EN 50564:2011. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery zariadenia, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte <https://philco.sk/podpora-a-servis>.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO® 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**